

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 25 GIUGNO 2012

(proposta dalla G.C. 1 giugno 2012)

Sessione del Bilancio Preventivo

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente FERRARIS Giovanni Maria ed al Sindaco FASSINO Piero, i Consiglieri:

|                         |                       |                       |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| ALTAMURA Alessandro     | DELL'UTRI Michele     | MUZZARELLI Marco      |
| ALUNNO Guido Maria      | GENISIO Domenica      | NOMIS Fosca           |
| APPENDINO Chiara        | GRECO LUCCHINA Paolo  | PAOLINO Michele       |
| BERTHIER Ferdinando     | GRIMALDI Marco        | PORCINO Giovanni      |
| BERTOLA Vittorio        | LEVI Marta            | RICCA Fabrizio        |
| CARBONERO Roberto       | LEVI-MONTALCINI Piera | SBRIGLIO Giuseppe     |
| CARRETTA Domenico       | LIARDO Enzo           | SCANDEREBECH Federica |
| CASSIANI Luca           | LO RUSSO Stefano      | TRICARICO Roberto     |
| CENTILLO Maria Lucia    | MAGLIANO Silvio       | TRONZANO Andrea       |
| CERVETTI Barbara Ingrid | MANGONE Domenico      | VENTURA Giovanni      |
| COPPOLA Michele         | MARRONE Maurizio      | VIALE Silvio          |
| CURTO Michele           | MORETTI Gabriele      |                       |

In totale, con il Presidente ed il Sindaco, n. 37 presenti, nonché gli Assessori: DEALESSANDRI Tommaso - PASSONI Gianguido - TEDESCO Giuliana.

Risultano assenti i Consiglieri: AMBROGIO Paola - D'AMICO Angelo - MUSY Alberto.

Con la partecipazione del Segretario Generale PENASSO dr. Mauro.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: D.LGS. 18 AGOSTO 2000 N. 267 - TESTO UNICO DELLE LEGGI SULL'ORDINAMENTO DEGLI ENTI LOCALI. APPLICAZIONE DELL'ARTICOLO 172, LETTERA E) CONCERNENTE SERVIZI PUBBLICI A DOMANDA INDIVIDUALE ANNO 2012.

Proposta dell'Assessore Passoni.

Visto l'articolo 14 del Decreto Legge 28 dicembre 1989, n. 415 convertito, con modificazioni, nella Legge n. 38 del 28 febbraio 1990, ai sensi del quale le Province, i Comuni, i loro Consorzi e le Comunità Montane sono tenuti a definire, non oltre la data della deliberazione del Bilancio, la misura percentuale dei costi complessivi di tutti i servizi pubblici a domanda individuale che vengono finanziati da tariffe o contribuzioni ed entrate specificatamente destinate.

Ai sensi della precitata norma, il costo complessivo dei servizi pubblici a domanda individuale deve essere coperto dall'anno 1990, in misura non inferiore al 36 per cento.

Visto l'articolo 19 del D.Lgs. n. 342/1997, ai sensi del quale l'obbligo del rispetto di tale percentuale di copertura è limitato ai soli Enti in condizioni strutturalmente deficitarie.

Visto l'articolo 172 del D.Lgs. n. 267/2000 - T.U.E.L..

Visto l'articolo 27, comma 8, della Legge n. 448/2001, che così recita: "Il termine per deliberare le aliquote e le tariffe dei tributi locali, compresa l'aliquota dell'addizionale comunale all'IRPEF di cui all'articolo 1, comma 3, del Decreto Legislativo 28 settembre 1998, n. 360, recante l'istituzione di una addizionale comunale all'IRPEF, e successive modificazioni, e le tariffe dei servizi pubblici locali, nonché per approvare i regolamenti relativi alle entrate degli Enti Locali, è stabilito entro la data fissata da norme statali per la deliberazione del bilancio di previsione. I regolamenti sulle entrate, anche se adottati successivamente all'inizio dell'esercizio purché entro il termine di cui sopra, hanno effetto dal 1 gennaio dell'anno di riferimento".

Rilevato che l'individuazione dei costi di ciascun servizio viene fatta con riferimento alle previsioni dell'esercizio 2012, includendo tutte le spese per il personale, comunque adibito anche ad orario parziale, compresi gli oneri riflessi, per l'acquisto di beni e servizi, per i trasferimenti e per gli oneri di ammortamento degli impianti e delle attrezzature.

Richiamato il D.M. 31 dicembre 1983 con cui sono state individuate le categorie dei servizi pubblici a domanda individuale.

Accertato che complessivamente il costo dei servizi pubblici a domanda individuale, ammontante ad Euro 100.690.484,00 viene coperto con contribuzioni ed entrate specificatamente destinate per un importo di Euro 46.365.771,00.

Visti i prospetti dei singoli servizi e quello riassuntivo.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;  
Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare il seguente elenco dei servizi pubblici a domanda individuale:
  - a) case di riposo e di ricovero;
  - b) bagni pubblici;
  - c) asili nido;
  - d) colonie e soggiorni stagionali;
  - e) corsi extrascolastici di insegnamento di arti, sport, e altre discipline, fatta eccezione per quelli espressamente previsti dalla legge;
  - f) impianti sportivi, piscine, campi da tennis e di pattinaggio;
  - g) mense comprese quelle ad uso scolastico;
  - h) mercati e fiere attrezzati;
  - i) servizi turistici diversi;
  - j) musei, mostre e spettacoli;
  - k) uso di locali adibiti stabilmente ed esclusivamente a riunioni non istituzionali;
- 2) di definire in ordine ai servizi suindicati i costi ed i proventi di cui agli allegati da 1 a 12 (all. 1-12 - nn. \_\_\_\_\_), con relativo riepilogo, che fanno parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- 3) di dare atto che alla definizione delle tariffe e contribuzioni si è provveduto con separati provvedimenti;
- 4) di dare atto, altresì, che la misura percentuale dei costi complessivi che viene finanziata da tariffe o contribuzioni ed entrate specificatamente destinate è quella risultante dal seguente conteggio:

|                |                                        |                 |
|----------------|----------------------------------------|-----------------|
| TOTALE ENTRATE | Euro 46.365.771,00                     |                 |
|                | <hr style="width: 200px; margin: 0;"/> |                 |
|                |                                        | x 100 = 46,05 % |
| TOTALE SPESE   | Euro 100.690.484,00                    |                 |
- 5) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORE AL BILANCIO, TRIBUTI,  
PERSONALE E PATRIMONIO  
F.to Passoni

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
SETTORE BILANCI E RENDICONTI  
F.to Savio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO  
F.to Pizzala

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Berthier Ferdinando, Coppola Michele, Mangone Domenico

Non partecipano alla votazione:

Appendino Chiara, Bertola Vittorio, Carbonero Roberto, Cervetti Barbara Ingrid, Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica

PRESENTI 28

VOTANTI 28

FAVOREVOLI 23:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Centillo Maria Lucia, Curto Michele, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, il Presidente Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, Grimaldi Marco, Levi Marta, Levi-Montalcini Piera, Lo Russo Stefano, Moretti Gabriele, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Paolino Michele, Porcino Giovanni, Sbriglio Giuseppe, Tricarico Roberto, Ventura Giovanni, Viale Silvio

CONTRARI 5:

Greco Lucchina Paolo, Liardo Enzo, il Vicepresidente Vicario Magliano Silvio, Marrone Maurizio, Tronzano Andrea

Il Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Risultano assenti dall'Aula, al momento della votazione:

Berthier Ferdinando, Coppola Michele, Mangone Domenico, Marrone Maurizio

Non partecipano alla votazione:

Appendino Chiara, Bertola Vittorio, Carbonero Roberto, Cervetti Barbara Ingrid, Liardo Enzo, Ricca Fabrizio, Scanderebech Federica

PRESENTI 26

VOTANTI 26

FAVOREVOLI 23:

Altamura Alessandro, Alunno Guido Maria, Carretta Domenico, Cassiani Luca, Centillo Maria Lucia, Curto Michele, Dell'Utri Michele, il Sindaco Fassino Piero, il Presidente Ferraris Giovanni Maria, Genisio Domenica, Grimaldi Marco, Levi Marta, Levi-Montalcini Piera, Lo Russo Stefano, Moretti Gabriele, Muzzarelli Marco, Nomis Fosca, Paolino Michele, Porcino Giovanni, Sbriglio Giuseppe, Tricarico Roberto, Ventura Giovanni, Viale Silvio

CONTRARI 3:

Greco Lucchina Paolo, il Vicepresidente Vicario Magliano Silvio, Tronzano Andrea

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO  
Penasso

IL PRESIDENTE  
Ferraris

---